

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.5/33/L.44*
19 December 1978
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать третья сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 100 повестки дня

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1978-1979 ГОДОВ

Проект доклада Пятого комитета

Докладчик: г-н Хамзах Мохаммед ХАМЗАХ (Сирийская
Арабская Республика)

1. Ввиду намерения Генеральной Ассамблеи прекратить работу в декабре и, учитывая тот факт, что Пятый комитет не сможет завершить свою работу к этому времени, настоящий доклад был подготовлен для того, чтобы дать возможность Генеральной Ассамблее принять временное решение в отношении пересмотренных ассигнований на двухгодичный период 1978-1979 годов.

2. Рекомендации Пятого комитета, сделанные в ходе первой части текущей сессии Генеральной Ассамблеи и касающиеся пересмотренной сметы, представленной Генеральным секретарем, а также финансовых последствий резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей по пунктам, рассмотренным другими главными комитетами, повлекли за собой дополнительные ассигнования в размере 10 459 600 долл. США и дополнительные предполагаемые поступления в размере 3 597 400 долл. США. Соответствующая документация и связанные с этим суммы перечисляются ниже.

UN LIBRARY

MAY 21 1980

UN/SA COLLECTION

* Будет издан впоследствии под условным обозначением A/33/445/Add.2.

Документация	Смета, предложен- ная Гене- ральным секретарем	Сокращения, рекомендо- ванные Пятым комитетом	Ассигно- вания	Раздел бюджета
	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	
I. Пересмотренная смета				
i) Пересмотренная смета - Финансовое управление (A/C.5/32/66, A/33/7/Add.1, A/C.5/33/SR.7)	398 200 54 800 <u>453 000</u> 54 800	(243 200) (25 400) <u>(268 600)</u> (25 400)	155 000 29 400 <u>184 400</u> 29 400	22 25 I, Смета поступлений
ii) Пересмотренная смета расходов в связи с решениями Экономического и Социального Совета на его первой и второй очередных сессиях, 1978 год (A/C.5/33/9 и Corr.1, A/33/7/Add.3, A/C.5/33/SR.16)	85 400 36 400 212 600 <u>17 700</u> 352 100 17 700	- - - - - -	85 400 36 400 212 600 <u>17 700</u> 352 100 17 700	I 4 18 25 I, Смета поступлений
iii) Пересмотренная смета - Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций (A/C.5/33/14, A/33/7/Add.4, A/C.5/33/SR.21)	560 400 1 500 <u>561 900</u> 39 800 5 500 <u>45 300</u> 5 500	- - - (5 000) - (5 000) -	560 400 1 500 <u>561 900</u> 34 800 5 500 <u>40 300</u> 5 500	I 19 22 25 I, Смета поступлений
iv) Пересмотренная смета - Административно-финансовые службы, Женева (A/C.5/33/20, A/C.5/33/SR.27)	72 300 6 700 <u>79 000</u> 6 700	(21 800) - (21 800) -	50 500 6 700 <u>57 200</u> 6 700	I 25 I, Смета поступлений
vi) Пересмотренная смета - Межорганизационный совет по системам информации и смежным видам деятельности, доля Организации Объединенных Наций (A/C.5/33/21, A/33/7/Add.5, A/C.5/33/SR.27)	282 900 116 900 <u>66 900</u> 183 800 66 900	- - - - -	282 900 116 900 <u>66 900</u> 183 800 66 900	22 22 25 I, Смета поступлений
vii) Пересмотренная смета - Управление кадров (A/C.5/33/28, A/33/7/Add.10, A/C.5/33/SR.34)	471 000 66 900 <u>183 800</u> 66 900	(50 000) - - -	421 000 66 900 <u>183 800</u> 66 900	26 I, Смета поступлений
viii) Расширение залов заседаний и перестройка помещений по обслуживанию конференций и делегатов в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций (A/C.5/33/24, A/33/7/Add.13, A/C.5/33/SR.55)	471 000	(50 000)	421 000	26

/...

Документация		Смета, предложен- ная Гене- ральным секретарем	Сокращения, рекомендо- ванные Пятым комитетом	Ассигно- вания	Раздел бюджета
		(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	
ix)	Пересмотренная смета - Отдел доку- ментации Секции обслуживания кон- ференций, Женева (A/C.5/33/36, A/33/7/Add.14, A/C.5/33/SR.43)	439 600	(91 200)	348 400	23
x)	Пересмотренная смета - Технологи- ческие новшества в выпуске изда- ний и документации Организации Объединенных Наций (A/C.5/33/35, A/33/7/Add.16, A/C.5/33/SR.52)	279 800 47 300 <u>327 100</u>	(179 800) (47 300) <u>(227 100)</u>	100 000 - <u>100 000</u>	23 26
xi)	Пересмотренная смета - Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Хабитат (A/C.5/33/42, A/C.5/33/SR.44)	30 900 32 200 <u>63 100</u>	(10 900) (12 200) <u>(23 100)</u>	20 000 20 000 <u>40 000</u>	13 A 13 B
xii)	Пересмотренная смета - Подготовка персонала (A/C.5/33/50, A/C.5/33/ SR.50)	166 600	-	166 600	22
xiii)	Служебные помещения в Центре Донаупарк в Вене (A/C.5/33/39, A/33/7/Add.20, A/C.5/33/SR.65)	742 100 (1 485 800) (132 000) 282 000 6 488 800 51 500 273 500 (750 000) <u>5 470 300</u> 339 900	(93 000) (130 600) (46 300) (43 700) (833 700) (11 500) (69 400) - (1 228 200) (69 400)	649 100 (1 616 400) (178 300) 238 500 5 655 100 40 000 204 100 (750 000) <u>4 242 100</u> 270 500	5 C 12 14 20 22 M 23 E 25 26 I, Сме- та по- ступле- ний 2, Сме- та по- ступле- ний 3, Сме- та по- ступле- ний
Всего I, пересмотренная смета		8 895 700	(1 915 000)	6 980 700	Все
Разделы сметы расходов		3 541 500	354 900	3 186 600	Все
Разделы сметы поступлений					

/...

Документация	Смета, предложен- ная Гене- ральным секретарем	Сокращения, рекомендован- ные Пятым комитетом	Ассигно- вания	Раздел бюджета
	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	
II. Финансовые последствия				
i) Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях (А/С.5/33/30, А/33/357, резолюция 33/16 Генеральной Ассамблеи)	22 900	-	22 900	2
11) Третья конференция Организации Объединенных Наций по морскому праву (А/С.5/33/31 и Согл.1, А/33/7/Add.7, А/33/363, резолюция 33/17 Генеральной Ассамблеи)	I 533 700 283 300 I 817 000 283 300	- - - -	I 533 700 283 300 I 817 000 283 300	2 25 I, смета поступле- ний
111) Доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (А/С.5/33/48, А/33/481, резолюция 33/120 Генеральной Ассамблеи)	92 000	-	92 000	I
iv) Условия службы и компенсации должностных лиц, обслуживающих Генеральную Ассамблею, помимо сотрудников Секретариата (А/С.5/33/41, А/33/7/Add.10, А/33/445/Add.1)	10 000 20 000 30 000	-	10 000 20 000 30 000	I 22
v) Разработка Международной конвенции по борьбе с захватом заложников (А/С.5/33/53, А/33/398, резолюция 33/19 Генеральной Ассамблеи)	23 900	(7 900)	16 000	20
vi) Рабочая группа по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (А/С.5/33/58, А/33/493, резолюция 33/112 Генеральной Ассамблеи)	6 600	(6 600)	-	2
vii) Вопрос о Палестине (А/С.5/33/67, А/33/441, резолюция 33/28 Генеральной Ассамблеи)	243 800 23 900 57 400 325 100 57 400	- - (7 400) (7 400) (7 400)	243 800 23 900 50 000 317 700 50 000	I 22 25 I, смета поступле- ний
viii) Специальный комитет по Уставу Организации Объединенных Наций (А/С.5/33/70, А/33/519, резолюция 33/94 Генеральной Ассамблеи)	17 000	(7 000)	10 000	20
ix) Доклад Экономического и Социального Совета (А/С.5/33/71, А/33/500)	25 000	-	25 000	I
/...				

Документация	Смета, предложен- ная Гене- ральным секретарем	Сокращения, рекомендован- ные Пятым комитетом	Ассигно- вания	Раздел бюджета
	в долл. США	в долл. США	в долл. США	
x) Десятилетие транспорта и связи в Африке (А/С.5/33/73, А/С.5/33/SR.60)	53 000	(8 700)	44 300	9
xi) Программа Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки (А/С.5/33/74, А/33/489, резолюция 33/42 Генеральной Ассамблеи)	27 000	-	27 000	3
xii) Всемирная конференция по борьбе против расизма и расовой дискриминации (А/С.5/33/75, А/33/447, резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи)	55 000	-	55 000	18
xiii) Всемирная конференция по борьбе против расизма и расовой дискриминации (А/С.5/33/77, А/33/447, резолюция 33/100 Генеральной Ассамблеи)	241 500 7 400 <u>248 900</u> 7 400	(41 500) (7 400) <u>(48 900)</u> (7 400)	200 000 - <u>200 000</u> -	18 25 I, смета поступлений
xiv) Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии (А/С.5/33/78, А/33/508, резолюция 33/71 Генеральной Ассамблеи)	68 700	(14 700)	54 000	2
xv) О сокращении военных бюджетов (А/С.5/33/79, А/33/506, резолюция 33/67 Генеральной Ассамблеи)	11 300	(11 300)	-	2
xvi) Конференция по запрещению или ограничению применения конкретных видов обычного оружия (А/С.5/33/81, А/33/503, резолюция 33/70 Генеральной Ассамблеи)	48 400	(23 400)	25 000	2
xvii) Всемирная конференция по разоружению (А/С.5/33/83, А/33/502, резолюция 33/69 Генеральной Ассамблеи)	9 600	(9 600)	-	22
xviii) Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий (А/С.5/33/76, А/33/520, резолюция 33/113 Генеральной Ассамблеи)	254 100 36 400 <u>290 500</u> 36 400	- - - -	254 100 36 400 <u>290 500</u> 36 400	18 25 I, смета поступлений
xix) Всеобщее и полное разоружение (А/С.5/33/80, А/33/507, резолюция 33/68 Генеральной Ассамблеи)	88 700	-	88 700	2

/...

Документация	Смета, предложен- ная Гене- ральным секретарем	Сокращения, рекомендован- ные Пятым комитетом	Ассигно- вания	Раздел бюджета
	в долл. США	в долл. США	в долл. США	
xx) Доклад Специального комитета по Индийскому океану (А/С.5/33/85, А/33/505, резолюция 33/68 Гене- ральной Ассамблеи)	19 900 6 000 <u>25 900</u> 6 000	(19 900) (6 000) <u>(25 900)</u> (6 000)	- - - -	2 25 I, смета поступ- лений
xxi) Вопросы, касающиеся информации: политика и деятельность Организации Объединенных Наций в области обще- ственной информации (А/С.5/33/84, А/33/524, резолюция 33/115 Гене- ральной Ассамблеи)	68 200 14 700 <u>82 900</u> 14 700	- - - -	68 200 14 700 <u>82 900</u> 14 700	21 25 I, смета поступ- лений
xxii) Вопросы персонала: доклад Рабочей группы по вопросам персонала (А/С.5/33/86,	89 500 26 400 <u>115 900</u> 26 400	- - - -	89 500 26 400 <u>115 900</u> 26 400	22 25 I, смета поступ- лений
xxiii) Всеобщее и полное разоружение (А/С.5/33/89, А/33/507, резолю- ция 33/91 Генеральной Ассамблеи)	203 000	(38 000)	165 000	21
Всего II, финансовые последствия				
Разделы сметы расходов	<u>3 688 300</u>	<u>(209 400)</u>	<u>3 478 900</u>	
Разделы сметы поступлений	<u>431 600</u>	<u>(20 800)</u>	<u>410 800</u>	
ИТОГО (I и II)				
Разделы сметы расходов	12 584 000	(2 124 400)	10 459 600	
Разделы сметы поступлений	<u>3 973 100</u>	<u>(375 700)</u>	<u>3 597 400</u>	

/...

2. Пересмотренная смета расходов и поступлений, утвержденная Пятим комитетом во вторник, 19 декабря 1978 года, в конце его 65-го заседания, и финансовые последствия резолюций, рекомендованных другими главными комитетами и впоследствии принятых Генеральной Ассамблеей, указаны ниже по разделам сметы расходов и сметы поступлений:

(В долларах США)

Раздел	Утверждено согласно резолю- ции 32/213 Генеральной Ассамблеи	Дополнительные потребности, утвержденные на текущей сессии	Всего
<u>Раздел сметы расходов</u>			
1. Общее формирование политики, руководство и координация 20 109 300			
i) Пересмотренная смета расхо- дов в связи с решениями Экономического и Социального Совета на его первой и вто- рой очередных сессиях, 1978 год		85 400	
ii) Пересмотренная смета Конис- сии ревизоров Организации Объединенных Наций		560 400	
iii) Пересмотренная смета Всенпр- ного продовольственного Совета		50 500	
iv) Доклад Правления Объединен- ного пенсионного фонда пер- сонала Организации Объеди- ненных Наций		92 000	
v) Вопрос о Палестине		243 800	
vi) Доклад Экономического и Социального Совета - Программы помощи		25 000	

/...

Раздел	Утверждено согласно резолю- ции 32/213 Генеральной Ассамблеи	Дополнительные потребности, утвержденные на текущей сессии	Всего
vii) Условия службы и компенсации для должностных лиц, обслу- живающих Генеральную Ассам- блею, помимо Секретариата ..	(В долларах США)		
		10 000	
Всего	20 109 300	1 067 100	21 176 400
2. Политические вопросы и дела Совета Безопасности; деятельность по поддержанию мира	48 096 600		
i) Международное сотрудни- чество в использовании космического пространства в мирных целях		22 900	
ii) Третья конференция Органи- зации Объединенных Наций по морскому праву		1 533 700	
iii) Рассмотрение осуществлении рекомендаций и решений, при- нятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии		54 000	
iv) Конференция по запрещению или ограничению применения конкретных видов обычного оружия		25 000	
v) Всеобщее и полное разоружение		88 700	
Всего	48 096 600	1 724 300	49 820 900

/...

Раздел	Утверждено согласно резолю- ции 32/213 Генеральной Ассамблеи	Дополнительные потребности, утвержденные на текущей сессии	Всего
(В долларах США)			
3. Политические вопросы, опека и деколонизация	9 732 600		
i) Программа Организации Объеди- ненных Наций в области обра- зования и профессиональной подготовки для южной части Африки		27 000	
Всего	<u>9 732 600</u>	<u>27 000</u>	<u>9 759 600</u>
4. Директивные органы (экономи- ческая и социальная деятель- ность)	5 803 100		
i) Пересмотренная смета рас- ходов в связи с решением Экономического и Социального Совета на его первой и вто- рой очередных сессиях, 1978 год		36 400	
Всего	<u>5 803 100</u>	<u>36 400</u>	<u>5 839 500</u>

Раздел	Утвержде- но соглас- но резо- люции 32/ 213 Ге- неральной Ассамблеи	Дополни- тельные потреб- ности, ут- вержденные на текущей сессии	Всего
(В долларах США)			
5A. Департамент по экономичес- ким и социальным вопросам...	43 926 900	-	43 926 900
5B. Транснациональные корпорации	6 196 300	-	6 196 300
5C. Департамент по международ- ным экономическим и со- циальным вопросам.....	333 600		
i) Служебные помещения в Центре Донаупарк в Вене.....		649 100	
Всего	333 600	649 100	982 700
5D. Департамент по техническому сотрудничеству в целях раз- вития.....	37 500	-	37 500
5E. Отдел служб Секретариата, занимающихся экономичес- кими и социальными вопро- сами.....	22 700	-	22 700
5F. Генеральный директор по во- просам развития и между- народного экономического со- трудничества	482 500	-	482 500
6. Экономическая комиссия для Европы.....	19 014 200	-	19 014 200
7. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана.....	19 404 800	-	19 404 800

/...

Раздел	Утвержде- но соглас- но резо- люции 32/ 213 Ге- неральной Ассамблеи	Дополни- тельные потреб- ности, ут- вержденные на текущей сессии	Всего
(В долларах США)			
8. Экономическая комиссия для Латинской Америки.....	24 370 900	-	24 370 900
9. Экономическая комиссия для Африки.....	23 679 000		
i) Десятилетие транспорта и связи в Африке.....		44 300	
Всего	23 679 000	44 300	23 723 300
10. Экономическая комиссия для Западной Азии.....	10 566 000	-	10 566 000
IIA. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.....	37 758 600	-	37 758 600
IIB. Международный торговый центр.....	6 504 800	-	6 504 800
I2. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию.....	60 114 700		
i) Служебные помещения в Центре Донаупарк в Вене.....		(1 616 400)	
Всего	60 114 700	(1 616 400)	58 498 300
I3A. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде.....	8 766 400		
i) Пересмотренная смета: Заседания Бюро Совета управляющих.....		20 000	
Всего	8 766 400	20 000	8 786 400

/...

Раздел	Утвержде- но соглас- но резо- люции 32/ 213 Ге- неральной Ассамблеи	Дополни- тельные потреб- ности, ут- вержденные на текущей сессии	Всего
(В долларах США)			
I3B. Центр Организации Объе- диненных Наций по насе- ленным пунктам (Хабитат)	5 101 500		
i) Заседания Комиссии по населенным пунктам....		20 000	
Всего	5 101 500	20 000	5 121 500
I4. Международный контроль над наркотическими средствами	5 312 200		
i) Служебные помещения в Центре Донаупарк в Вене.....		(178 300)	
Всего	5 312 200	(178 300)	5 133 900
I5. Регулярная программа техни- ческой помощи.....	23 055 800	-	23 055 800
I6. Управление Верховного ко- миссара Организации Объе- диненных Наций по делам беженцев.....	19 711 700	-	19 711 700
I7. Бюро Координатора Организа- ции Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий.....	2 826 700	-	2 826 700
I8. Права человека.....	7 577 700		
i) Пересмотренная смета расходов в связи с решениями Экономичес- кого и Социального Совета на его первой и второй очередных сес- сиях, 1978 год.....		212 600	

/...

Раздел	Утвержде- но соглас- но резо- люции 32/ 213 Гене- ральной Ассамблеи	Дополни- тельные потреб- ности,ут- вержденные на текущей сессии	Всего
(В долларах США)			
ii) Доклад Специального комитета по рассле- дованию затрагиваю- щих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных тер- риторий.....		254 100	
iii) Всемирная конференция по борьбе против расизма и расовой дискриминации.....		55 000	
iv) Всемирная конференция по борьбе против ра- сизма и расовой дис- криминации.....		200 000	
Всего	7 577 700	721 700	8 299 400
19. Международный Суд.....	6 126 700		
i) Пересмотренная смета Комиссии ревизоров Организации Объеди- ненных Наций.....		1 500	
Всего	6 126 700	1 500	6 128 200
20. Деятельность в области права.....	8 802 100		
i) Служебные помещения в Центре Донаупарк в Вене.....		238 500	

/...

Раздел	Утвержде- но соглас- но резо- люции 32/ 213 Гене- ральной Ассамблеи	Дополни- тельные потреб- ности, ут- вержденные на текущей сессии	Всего
(В долларах США)			
ii) Разработка Международной конвенции по борьбе с захватом заложников....		16 000	
iii) Специальный комитет по Уставу Организации Объединенных Наций.....		10 000	
Всего	8 802 100	264 500	9 066 600
2I. Общественная информация... 37 260 000			
i) Вопросы, касающиеся информации: политика и деятельность Органи- зации Объединенных Наций в области обще- ственной информации...		68 200	
ii) Всеобщее и полное разо- ружение.....		165 000	
Всего	37 260 000	233 200	37 493 200

/...

Раздел	Утверждено согласно резолю- ции 32/213 Генеральной Ассамблеи	Дополнитель- ные потреб- ности, утверж- денные на текущей сессии	Всего
(В долларах США)			

22. Административно-управлен- ческое и общее обслужи- вание	161 252 500		
i) Пересмотренная смета Финансового управле- ния.....		155 000	
ii) Пересмотренная смета Административно-фи- нансовых служб, Женева		34 800	
iii) Пересмотренная смета Межорганизационного совета по системам информации и смежным видам деятельности, доля Организации Объе- диненных Наций.....		282 900	
iv) Пересмотренная смета Управления кадров		116 900	
v) Пересмотренная смета по разделу Подготовка кадров		166 600	
vi) Служебные помещения в Центре Донаупарк в Вене		5 655 100	
vii) Вопрос о Палестине....		23 900	
viii) Вопросы персонала: доклад Рабочей группы по вопросам персонала		89 500	
ix) Условия службы и компен- сации для должностных лиц, обслуживающих Ге- неральную Ассамблею, помимо сотрудников Секретариата		20 000	
Всего	161 252 500	6 544 700	167 797 200

/...

Раздел	Утверждено согласно резолю- ции 32/213 Генеральной Ассамблеи	Дополнитель- ные потреб- ности, утверж- денные на текущей сессии	Всего
(В долларах США)			
23. Обслуживание конференций и библиотечное обслужи- вание	150 126 000		
i) Пересмотренная смета: Отдел документации Секции обслуживания конференций, Женева		348 400	
ii) Пересмотренная смета: Технологические нов- шества в выпуске из- даний и документации Организации Объеди- ненных Наций		100 000	
iii) Служебные помещения в Центре Донаупарк в Вене		40 000	
Всего	150 126 000	488 400	150 614 400
24. Выпуск облигаций Органи- зации Объединенных Наций	16 817 000	-	16 817 000
25. Налогообложение персона- ла	151 018 000		
i) Пересмотренная смета Финансового управле- ния		29 400	
ii) Пересмотренная смета расходов в связи с решениями Экономичес- кого и Социального Совета на его первой и второй очередных сессиях, 1978 год....		17 700	
iii) Пересмотренная смета Административно-фи- нансовых служб, Женева		5 500	

/...

Раздел	Утверждено	Дополнитель-	Всего
	согласно резолю- ции 32/213 Генеральной Ассамблеи	ные потреб- ления, утверж- денные на текущей сессии	
(В долларах США)			
iv) Пересмотренная смета Всемирного продоволь- ственного совета.....		6 700	
v) Пересмотренная смета Управления кадров.....		66 900	
vi) Служебные помещения в Центре Донаупарк в Вене		204 100	
vii) Третья Конференция Организации Объеди- ненных Наций по морско- му праву		283 300	
viii) Вопрос о Палестине...		50 000	
ix) Доклад Специального комитета по расследо- ванию затрагивающих права человека дейст- вий Израиля в отноше- нии населения оккупиро- ванных территорий.....		36 400	
x) Вопросы, касающиеся информации: политика и деятельность Орга- низации Объединенных Наций в области об- щественной информации		14 700	
xi) Вопросы персонала: доклад Рабочей группы по вопросам персонала		26 400	
Всего	151 018 000	741 100	151 759 100

/...

Раздел	Утверждено согласно резолю- ции 32/213 Генеральной Ассамблеи	Дополнитель- ные потреб- ления, утверж- денные на текущей сессии	Всего
(В долларах США)			
26. Строительство, перестрой- ка, переоборудование и капитальный ремонт по- мещений	46 004 900		
i) Расширение залов за- седаний и перестрой- ка помещений по обс- луживанию конферен- ций и делегатов в Центральных учреж- дениях Организации Объединенных Наций		421 000	
ii) Служебные помещения в Центре Донаупарк в Вене		(750 000)	
Всего	46 004 900	(329 000)	45 675 900
Всего по разделам сметы расходов	985 913 300	10 459 600	996 372 900

Раздел сметы поступлений

I. Поступления по плану налогообложения персонала	154 304 600			
1) Все статьи, перечисленные по разделу 25 сметы расходов			741 100	

/...

Раздел	Утверждено согласно резолю- ции 32/213 Генеральной Ассамблеи	Дополнитель- ные потреб- ления, утверж- денные на текущей сессии	Всего
(В долларах США)			
ii) Служебные помещения в Центре Донаупарк в Вене (Дополнитель- ные поступления, относящиеся к прино- сящим доход видам деятельности).....		66 400	
Всего	<u>154 304 600</u>	<u>807 500</u>	<u>155 112 100</u>
2. Общие поступления	12 807 000		
i) Служебные помещения в Центре Донаупарк в Вене		2 414 800	
Всего	<u>12 807 000</u>	<u>2 414 800</u>	<u>15 221 800</u>
3. Приносящие доход виды деятельности	7 006 600		
i) Служебные помещения в Центре Донаупарк в Вене		375 100	
Всего	<u>7 006 600</u>	<u>375 100</u>	<u>7 381 700</u>
Всего по разделам сметы поступлений	<u>174 118 200</u>	<u>3 597 400</u>	<u>177 715 600</u>

/...

РЕШЕНИЯ КОМИТЕТА

3. На своем заседании декабря Пятый комитет рассмотрел пересмотренную смету поступлений и расходов, которая будет рекомендована для утверждения Генеральной Ассамблеей в конце первой части текущей сессии на двухгодичный период 1978-1979 годов. Голоса распределялись следующим образом:

<u>Разделы сметы расходов</u>	<u>Рекомендуемые дополнительные ассигнования</u> (в долл.США)	<u>За</u>	<u>Против</u>	<u>Воздержались</u>
1.	1 067 100			
2.	1 724 300			
3.	27 000			
4.	36 400			
5A.	-			
5B.	-			
5C.	649 100			
5D.	-			
5E.	-			
5F.	-			
6.	-			
7.	-			
8.	-			
9.	44 300			
10.	-			
11A.	-			
11B.	-			
12.	(1 616 400)			
13A.	20 000			
13B.	20 000			
14.	(178 300)			
15.	-			
16.	-			
17.	-			

/...

<u>Разделы сметы расходов</u>	<u>Рекомендуемые дополнительные ассигнования</u> (в долл.США)	<u>За</u>	<u>Против</u>	<u>Воздержались</u>
18.	721 700 ^{IN}			
19.	1 500 ¹⁵			
20.	264 500			
21.	233 200			
22.	6 544 700			
23.	488 400			
24.	-			
25.	741 100			
26.	(329 000)			
Всего по разделам сметы расходов	<hr/> 10 459 600 <hr/>			

<u>Разделы сметы поступлений</u>	
1.	807 500
2.	2 414 800
3.	375 100
Всего по разделам сметы поступлений	<hr/> 3 597 400 <hr/>

/...

Решения Пятого комитета, принятые в ходе первой части текущей сессии Генеральной Ассамблеи, связаны с утверждением следующих дополнительных штатных должностей в 1979 году:

ШТАТНЫЕ ДОЛЖНОСТИ 1978-1979 ГОДОВ

	Категория специалистов и выше										Категория общего обслуживания и другие категории							
	ГД	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Всего	Пятый разряд	Другие разряды	Охрана	Служба на местах	Разно-рабочие	Местный разряд	Всего	ИТОГО
I. Утверждено согласно резолюции 32/213 Генеральной Ассамблеи, (А/32/490)	1	24	21	90	256	644	1 106	1 265	608	4 015	521	3 262	223	298	401	2 005	6 710	10 725
II. Дополнительные должности, утвержденные в ходе первой части текущей сессии																		
1) Пересмотренная смета - Административно-финансовые службы, Женева (А/С.5/33/20, А/С.5/33/SR.27).....	-	-	-	-	-	-	1	-	3	4	-	-	-	-	-	-	-	4
11) Пересмотренная смета - Всемирный продовольственный совет (А/С.5/33/32 и Corr.1, А/33/7/Add.9, А/С.5/33/SR.30).....	-	-	-	-	1	-	(1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
111) Пересмотренная смета - Служебные помещения в Центре Донаупарк в Вене (А/С.5/33/39, А/33/7/Add.20, А/С.5/33/SR.66).....	-	-	-	-	-	-	1	1	-	2	-	1	-	-	-	-	1	3
Всего	1	24	21	90	257	644	1 107	1 266	611	4 021	521	3 263	223	298	401	2 005	6 711	10 732

5. В конце 65-го заседания Пятому комитету оставалось рассмотреть следующие доклады Генерального секретаря:

- A/C.5/33/25/Rev.1 - Первый доклад об исполнении бюджета
- A/C.5/33/34 - Международный учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по улучшению положения женщин
- A/C.5/33/52 - Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию: финансовые последствия резолюций и решений Совета по промышленному развитию, принятых на его восемнадцатой сессии в Женеве
- A/C.5/33/54 - Всестороннее исследование вопроса о гонорах, выплачиваемых членам органов и вспомогательных органов Организации Объединенных Наций
- A/C.5/33/56 - Расходы по поддержанию технического сотрудничества: перераспределение средств по регулярному бюджету и возмещению ресурсов
- A/C.5/33/61 - Пересмотренная смета по разделу 2С, Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности в соответствии с резолюцией 418 (1977) и 421 (1977) Совета Безопасности
- A/C.5/33/63 - Пересмотренная смета по разделу 13В, Хабитат - населенные пункты
- A/C.5/33/64 - Финансовые последствия, вытекающие из десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению
- A/C.5/33/68 - ХАБИТАТ - Доклад Директора-исполнителя
- A/C.5/33/90 - Десятилетие женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир
- A/C.5/33/94 - Пересмотренная смета по разделу 5С, Департамент по международным экономическим и социальным вопросам
- A/C.5/33/95 - Помощь в целях восстановления и развития Ливана
- A/C.5/33/96 - Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

/...

- A/C.5/33/97 - Всемирная конференция в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций
- A/C.5/33/98 - Пересмотренная смета по разделу 5D, Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития, разделу 5E, Отдел служб Секретариата, занимающийся экономическими и социальными вопросами, и разделу 22D, Управление общего обслуживания
- A/C.5/33/99 - Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию: Конференция Организации Объединенных Наций по международному кодексу поведения в области передачи технологии
- A/C.5/33/100 - Сводная ведомость административных и финансовых последствий в связи с расходами по обслуживанию конференций
- A/C.5/33/101 - Доклад Экономического и Социального Совета - Региональные мероприятия по содействию и защите прав человека
- A/C.5/33/102 - Доклад Экономического и Социального Совета - Пропавшие без вести лица на Кипре
- A/C.5/33/103 - Политика апартеида, проводимая правительством Южной Африки
- A/C.5/33/104 - Вопрос о Намибии
- A/C.5/33/105 - Экономическое сотрудничество между развивающимися странами
- A/C.5/33/106 - Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию - Конференция по ограничительной деловой практике
- A/C.5/33/107 - Конференция Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами
- A/C.5/33/108 - Конференция по науке и технике в целях развития
- A/C.5/33/109 - Конференция Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии

- A/C.5/33/II0 - Канцелярия Генерального директора по вопросам экономического сотрудничества и развития
- A/C.5/33/II1 - Развитие и международное экономическое сотрудничество: подготовка к международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций
- A/C.5/33/II2 - Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию - Финансовые последствия проекта резолюции, содержащегося в документе A/C.2/33/L.95/Rev.1

РЕКОМЕНДАЦИИ ПЯТОГО КОМИТЕТА

С. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Временное решение в отношении бюджета по программам на двухгодичный период 1978-1979 годов

А

Пересмотренные бюджетные ассигнования на двухгодичный период 1978-1979 годов

Генеральная Ассамблея,

постановляет увеличить в качестве временной меры сумму в 985 913 300 долл. США, ассигнованную на двухгодичный период 1978-1979 годов в соответствии со своей резолюцией 32/213 А от 21 декабря 1977 года, до рассмотрения на своей возобновленной тридцать третьей сессии баланса таких дополнительных ассигнований, как это может быть предложено, на 10 459 600 долл. США в следующей разбивке:

(в долларах США)

Раздел	Сумма, ассигнованная в соответствии с резолюцией 32/213 А			Увеличение или (уменьшение)	Пересмотренные ассигнования
<u>Часть I. Общее формирование политики, руководство и координация</u>					
I. Общее формирование политики, руководство и координация	20 109 300	I 067 100	21 176 400		
Всего, часть I	<u>20 109 300</u>	<u>I 067 100</u>	<u>21 176 400</u>		

/...

Раздел	Сумма, ассигнованная в соответствии с резолюцией 32/215 А	Увеличение или (уменьшение)	Пересмотренные ассигнования
<u>Часть II. Политическая деятельность и деятельность по поддержанию мира</u>			
2. Политические вопросы и дела Совета Безопасности: деятельность по поддержанию мира	48 096 600	I 724 300	49 820 900
ВСЕГО, часть II	48 096 600	I 724 300	49 820 900
<u>Часть III. Политическая деятельность, опека и деколонизация</u>			
5. Политические вопросы, опека и деколонизация	9 752 600	27 000	9 759 600
ВСЕГО, часть III	9 752 600	27 000	9 759 600
<u>Часть IV. Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность</u>			
4. Директивные органы (экономическая и социальная деятельность)	5 803 100	36 400	5 839 500
5А. Департамент по экономическим и социальным вопросам	43 926 900	-	43 926 900
5Б. Центр Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям ..	6 196 300	-	6 196 300

/...

Раздел	Сумма, ассигнованная в соответствии с резолюцией 32/215 А	Увеличение или (уменьшение)	Пересмотренные ассигнования
<u>Часть IV. Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность</u> (продолжение)			
5С. Департамент по международным экономическим и социальным вопросам	335 600	649 100	982 700
5D. Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития	37 500	-	37 500
5E. Отдел служб Секретариата, занимающихся экономическими и социальными вопросами	22 700	-	22 700
5F. Генеральный директор по вопросам развития и международного экономического сотрудничества	482 500	-	482 500
6. Экономическая комиссия для Европы	19 014 200	-	19 014 200
7. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана	19 404 800	-	19 404 800
8. Экономическая комиссия для Латинской Америки	24 370 900	-	24 370 900
9. Экономическая комиссия для Африки	23 679 000	44 300	23 723 300
10. Экономическая комиссия для Западной Азии	10 566 000	-	10 566 000

/...

Раздел	Сумма, ассигнованная в соответствии с резолюцией 32/215 А	Увеличение или (уменьшение)	Пересмотренные ассигнования
<u>Часть IV. Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность (продолжение)</u>			
IIA. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию ...	37 758 600	-	37 758 600
IIB. Международный торговый центр	6 504 800	-	6 504 800
I2. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	60 114 700	(1 616 400)	58 498 300
I3A. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде	8 766 400	20 000	8 786 400
I3B. Конференция Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)	5 101 500	20 000	5 121 500
I4. Международный контроль над наркотическими средствами	5 312 200	(178 300)	5 133 900
I5. Регулярная программа технической помощи	23 055 800	-	23 055 800
I6. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	19 711 700	-	19 711 700
I7. Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий	2 826 700	-	2 826 700
ВСЕГО, часть IV	322 989 900	(1 024 900)	321 965 000

/...

Раздел	Сумма, ассигнованная в соответствии с резолюцией 32/215 А	Увеличение или (уменьшение)	Пересмотренные ассигнования
<u>Часть V. Права человека</u>			
18. Права человека	7 577 700	721 700	8 299 400
ВСЕГО, часть V	7 577 700	721 700	8 299 400
<u>Часть VI. Международный Суд</u>			
19. Международный Суд ...	6 126 700	1 500	6 128 200
ВСЕГО, часть VI	6 126 700	1 500	6 128 200
<u>Часть VII. Деятельность в области права</u>			
20. Деятельность в области права	8 802 100	264 500	9 066 600
ВСЕГО, часть VII	8 802 100	264 500	9 066 600
<u>Часть VIII. Общее обслуживание</u>			
21. Общественная информация	37 260 000	233 200	37 493 200
22. Административно-управленческое и общее обслуживание	161 252 500	6 544 700	167 797 200
23. Обслуживание конференций и библиотечное обслуживание	150 126 000	488 400	150 614 400
ВСЕГО, часть VIII	348 638 500	7 266 300	355 904 800

/...

Раздел	Сумма, ассигнованная в соответствии с резолюцией 32/213 А	Увеличение или (уменьшение)	Пересмотренные ассигнования
<u>Часть IX. Специальные расходы</u>			
24. Выпуск облигаций Организации Объединенных Наций	16 817 000	-	16 817 000
ВСЕГО, часть IX	16 817 000	-	16 817 000
<u>Часть X. Налогообложение персонала</u>			
25. Налогообложение персонала	151 018 000	741 100	151 759 100
ВСЕГО, часть X	151 018 000	741 100	151 759 100
<u>Часть XI. Капитальные расходы</u>			
26. Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений	46 004 900	(329 000)	45 675 900
ВСЕГО, часть XI	46 004 900	(329 000)	45 675 900
ОБЩИЙ ИТОГ	985 913 300	10 459 600	996 372 900

/...

В

Пересмотренная смета поступлений на двухгодичный период
1978-1979 годов

Генеральная Ассамблея,

постановляет увеличить в качестве временной меры смету поступлений, утвержденную на двухгодичный период 1978-1979 годов в соответствии с резолюцией 32/213 В от 21 декабря 1977 года, до рассмотрения на своей возобновленной тридцать третьей сессии баланса такой пересмотренной сметы доходов, как это может быть предложено, на 3 597 400 долл. США в следующей разбивке:

(В долларах США)

	<u>Сумма, утвержденная в соответствии с резолюцией 213 В</u>	<u>Увеличение или (уменьшение)</u>	<u>Пересмотренная смета</u>
<u>Раздел сметы поступлений</u>			
<u>Часть I. Поступления по плану налогообложения персонала</u>			
I. Поступления по плану налогообложения персонала	<u>154 304 600</u>	<u>807 500</u>	<u>155 112 100</u>
ВСЕГО, часть I	<u>154 304 600</u>	<u>807 500</u>	<u>155 112 100</u>
<u>Часть II. Прочие поступления</u>			
2. Общие поступления	<u>12 807 000</u>	<u>2 414 800</u>	<u>15 221 800</u>
3. Приносящие доход виды деятельности	<u>7 006 600</u>	<u>375 100</u>	<u>7 381 700</u>
ВСЕГО, часть II	<u>19 813 600</u>	<u>2 789 900</u>	<u>22 603 500</u>
ИТОГО	<u>174 118 200</u>	<u>3 597 400</u>	<u>177 715 600</u>

/...

С

Финансирование пересмотренных ассигнований на
двухгодичный период 1978-1979 годов

Генеральная Ассамблея

призывает государства-члены, до ее решения на своей возобновленной тридцать третьей сессии в отношении общих пересмотренных ассигнований и сметы поступлений на двухгодичный период 1978-1979 годов, осуществить досрочные платежи, для покрытия расходов Организации в 1979 году, в той же сумме, что и их начисленные взносы на 1978 год.
